# **CD Soundmachine**

AZ1016

Meet Philips at the Internet http://www.philips.com

User Manual

用戶手冊





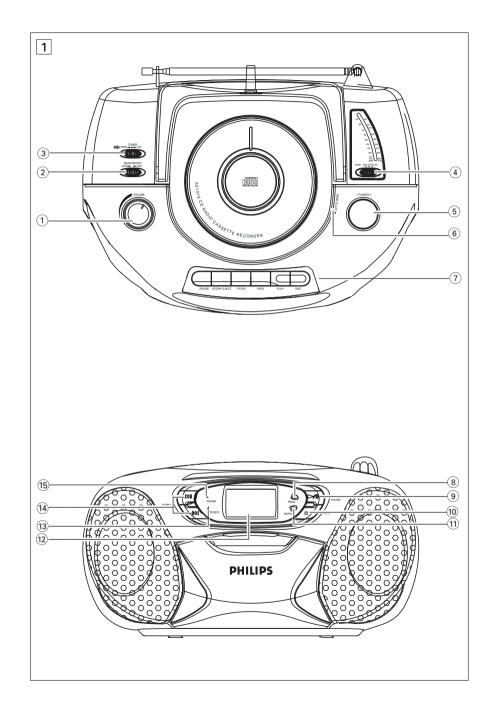
AZ1016

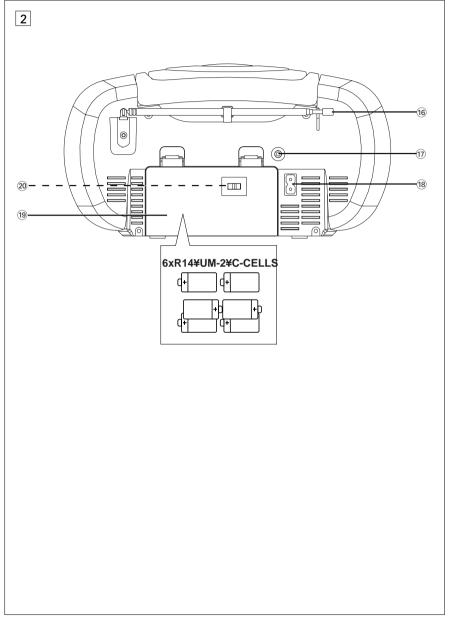
CLASS 1 LASER PRODUCT

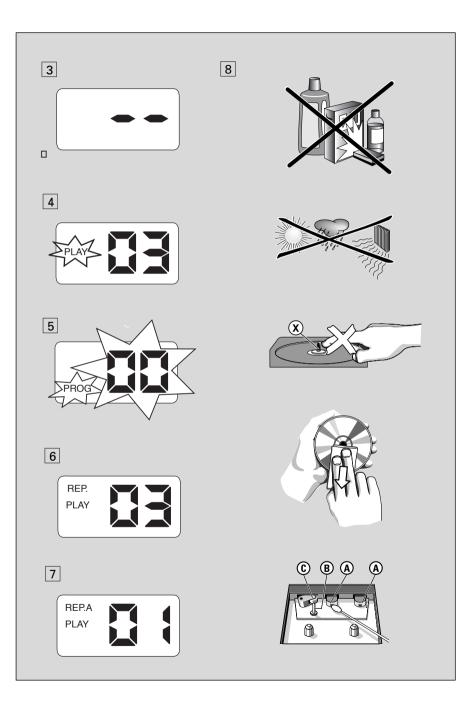




YM-JW-516 Printed in China







# **Specifications**

# **AMPLIFIER**

Output power RMS .............  $2 \times 1W$  (1KHz/10% THD/8 ohms)

# **TUNER**

# **CD PLAYER**

Programmable tracks	20
Signal-to-noise ratio	≥ 45 dE
Channel separation	≥ 40 DB (1 KHz)
Harmonic distortion	< 1%(10 KHz,-20 dB)

# **TAPE DECK**

Frequency response PB^	125Hz-8	000Hz
Signal-to-noise ratio	>	35 dE
- Flutter	≤	0.35%

# **GENERAL**

AC power	120/230 V
DC power	6 × 1.5 V
Power consumption	
Active	12 \ \ /
Active	I Z V V
Stand-by	
	2 W

Specifications are subject to change

## 隨機附件

- 交流電源線

## 頂面板和前面板(見圖 1)

- ① **VOLUME** 調節音量
- ② BASS BOOST 開 / 關低音增強功能
- ③ 聲源選擇器: CD (光碟), TUNER (調諧器). TAPE/OFF (磁帶/關)
  - 選擇 CD 光碟,調諧器或磁帶聲源
  - 閣機型
- (4) BAND 選擇波段
- ⑤ TUNING 調諧選台
- ⑥ LIFT TO OPEN 開/關CD門蓋
- ⑦ 磁帶錄音機按鈕

PAUSE-暫停播放或暫停錄音

STOP·EJECT – 停止磁帶機;

- 打開磁帶艙。

F.FWD/ REW - 快速推帶/倒帶;

**PLAY** - 開始播放;

REC - 開始錄音。

- (8) PROG 曲目編程及查看曲目程式。
- ⑨ ▶/II PLAY/PAUSE 開始或暫停 CD 播放
- ① STOP 停止 CD 播放;
  - 刪除一個 CD 曲目程式
- REPEAT 重複一首曲目/CD 曲目程式/整 張 CD。
- 12 **顯示屏** 顯示 CD 功能
- 13 STEREO 指示燈 當以立體聲 FM 方式接 收時亮起。
- (14) SEARCH ⋈┥, ▶ ⊢ 向後或向前跳選或搜索一 個段落/一首曲目。
- 電源指示燈 當本機接通電源時亮起。

## 後面板(見圖2)

- (16) 拉桿天線 增強 FM 波段的接收能力
- ① ∩ 3.5 毫米直徑立體聲耳機插孔。

有用的提示:當耳機插入本機時,揚聲器將 無任何聲音(靜音)。

- (18) AC ~ 交流電源線插口。
- 電池盒蓋 打開後裝入六個 1.5V R-14/ UM2/ C-型電池。
- 20 電壓選擇器 (位於電池盒內,僅一些版本裝 設) 插電前必須將該選擇器調節到符合您當地 的電源電壓 110/220V。

## 1/1/13

若不按照本説明書指定的方法進行控制 或調整操作,可能會導致有害的輻射或 其它不安全的運行情況。

## 電源供給

方便時請盡可能使用交流電源供電,以保存 電池的壽命。放入電池之前,請務必將電源 線插頭從牆上的交流電源插座中拔出。

#### 電池 (不隨本機供給)

- 1 打開電池盒,按照盒內標示的"+"和"--"極性 符號裝入六個 R-14. UM-2 或 C-型電池(最 好是鹼性電池)。(見圖 2)。
- 2 確定電池安放牢固目極性無誤,然後關上電池 **盒蓋。本機即可投入操作。**

電池含有化學物質,因此應予以適當的棄置處

# 不下確使用電池會告成電解質漏泄推而腐蝕電

- 池盒, 甚至引起電池爆炸。因此:
- 勿將不同類型的電池,例如鹼性電池與碳锌電 池混合使用。
- 安放新電池時,勿將舊電池與新電池混合使 用。
- 如果長時間將不使用本機,應把電池取出。

#### 使用交流電源

雷源供給

警告:更換或切斷電源之前,必須完全關閉本 機。

- 1 檢查位於機身底部銘牌所標示的電源電壓是否 與你當地的電源電壓相符。如不相符,請諮詢 你的代理商或維修服務中心。
- 2 如果機上裝有電壓選擇器,必須調節該選擇器 使它與你當地的電源電壓相符。
- 3 將電源線一端插頭插入本機的 AC ~ 電源線 插座,另一端插頭插入牆上的交流電源插座。 本機電源即已接誦,可供使用。
- 4 要完全切斷本機的交流電源,必須將電源線插 頭從牆上的交流電源插座中拔出。
- 在雷暴期間,請將電源線插頭從牆上的交流電 源插座中拔出,以保護本機的安全。

#### 銘牌位於機身底部。

#### 有用的提示:

為避免不必要的電能消耗,用完本機後應將 聲源選擇器調整到 TAPE/ OFF 位置,並確 定磁带機上的所有按鍵均已跳回原位。

## 一般操作

- 1 要選擇聲源,將聲源選擇器調整到: CD (光 碟), TUNER (調諧器), TAPE/OFF (磁帶/ 關)位置。
- 2 要關機,將聲源選擇器調整到 TAPE/ OFF 位置,並確定磁帶機各按鈕均已跳回原位。

#### 調節音量和音效

使用 VOLUME 和 BASS BOOST 控制器 調節聲音。

## 雷台接收

- 1 將聲源選擇器調整到 TUNER 位置。
- 2 調整 BAND 關關撰擇想要聆聽的波段 AM (MW) 或 FM ST. (立體聲)。
- 3 轉動 TUNING 旋鈕調諧選台。
  - 當以立體聲 FM 方式接收時, STEREO 指 示燈亮起。

## 要增強接收能力:

• 接收 FM 波段時,應拉出拉桿天線,並將它 傾斜及轉動以獲得最佳接收。若 FM 訊號太 強,可縮短拉桿天線的長度。

要接收一個訊號較弱的 FM 電台,可將 BAND 關關調整到 FM (mono) 位置。

• 接收 AM (MW) 波段時,由於本機設有內置 天線,因此祇要轉動機身即可改變內置天線 的方向從而獲得最佳接收。

# 鐳射唱機

## 播放 CD

本鐳射唱機能播放音樂光碟 (Audio Disc),包括可刻錄光碟 CD-R 和可重刻錄光碟 CD-RW。

- 本機不能播放 MP3, CD-ROM, CD-I, CDV, VCD, DVD 或電腦 CD 光碟。
- 1 將聲源選擇器調整到 CD 位置。
- 2 打開 CD 門蓋,放入一張 CD (印刷商標面朝 上),並輕按 CD 門蓋把它關上。
  - → 顯示屏顯示 -- , 稍後顯示曲目總數 (見 圖 3)。
- 3 按 ►/II PLAY/PAUSE 鍵開始播放。
- 4 要暫停播放,按 ▶/Ⅲ 鍵。
  - → 顯示屏: PLAY 閃動 (見圖 4)。
- 5 要恢復播放,再按 ▶/Ⅲ 鍵。
- 6 要停止 CD 播放,按■鍵。

**有用的提示:**下列情況 CD 播放也將停止,當:

- 您打開 (D) 門蓋:
- 您選擇 TUNER 或 TAPE/ OFF 聲源;
- (D) 已播放完畢。

## 選擇一首不同曲目

- 在暫停/停止狀態,按▶/Ⅲ 鍵開始播放。

## 在一首曲目中尋找一個段落

- 1 在播放期間,按住 ◄ 或 ▶ 鍵不放。
- → 鐳射唱機以高速播放 CD。
- 2 當找到您想要的段落時,立刻放開 ◄ 或 ▶ 鍵以恢復正常播放。

**有用的提示:**當搜索到最後一首曲目的末端時, CD 將自動停止。

# 曲目編程

您可按照您想要的播放次序儲存最多 20 首曲目。若喜歡的話,同一首曲目可以儲存多次。

- 1 在停止位置,按 PROG 鍵啟動編程功能。
  - → 顯示屏: **PROG** 和 🔐 閃動 (見圖 5)。
- 2 按 域 或 ▶ 鍵選擇想要的曲目序號。
- 3 按 PROG 鍵儲存這個想要的曲目序號。
  - → 顯示屏: PROG 和 □□ 閃動,讓您編輯下一首曲目。
- 4 重複步驟 2-3,以此方法選擇和儲存您想要的全部曲目。
  - → 如果您嘗試儲存超過 20 首曲目,您將選擇不到任何曲目,而且顯示屏顯示 -。
- 5 要播放您編輯的曲目程式,按▶/Ⅲ 鍵。

#### 有用的提示:

當曲目程式播放至停止位置時,本機將回復到 正常播放。要重新進入編程模式,在停止位置 按 PROG 鍵即可。

## 查看曲目程式

在停止位置,重複按 **PROG** 鍵查看您儲存的 曲目。

## 刪除曲目程式

您可用如下方刪除曲目程式:

- 選擇 TUNER 或 TAPE/ OFF 聲源;
- 打開 CD 門蓋;
- 在停止位置,按 **PROG** 鍵進入編程模式, 然後按 ■ 鍵。

## 鐳射唱機/磁帶錄音機

# 不同的播放模式:

# REP. 和 REP. A (見圖 6, 7)

您可在播放前或播放中選擇和改變不同的播放 模式,並將這些播放模式與 **PROG** 功能結合 使用。

REP. - 連續重複播放當前的曲目。

REP. A - 重複播放整張 CD/ 曲目程式。

- 1 要選擇播放模式,按 REPEAT 鍵一次或多次。
- 2 如果在停止位置,按 ▶Ⅲ 鍵開始播放。
- **3** 要回復到正常播放模式,重複按 **REPEAT** 鍵 直到這些模式指示字樣不再顯示。
  - 您也可按 鍵取消所選擇的播放模式。

## 播放磁帶

- 1 將聲源選擇器調整到 TAPE/ OFF 位置。
- 2 按 STOP•EJECT 按鈕打開磁帶艙門蓋,放入一盒磁帶,然後關上門蓋。
- 3 按 PLAY 按鈕開始播放。
- 4 要暫停播放,按 PAUSE 按鈕。要恢復播放,再按該按鈕。
- 5 按 F.FWD/ REW 按鈕可快速進帶或快速倒帶。要停止快速轉帶,按 STOP•EJECT 按鈕。
- 6 要停止磁帶,按 STOP·EJECT 按鈕。

#### 有用的提示:

- 在播放期間,當磁帶到達末端時,磁帶座上的 按鈕將自動跳回原位,本機關閉(除非您按下 PAUSE 鈕使磁帶座暫停)。
- 在快速推帶或快速倒帶期間,當磁帶帶到達末 端時,磁帶座上的按鈕將不會自動跳回原位。 要關閉本機,必須確定磁帶座上的按鈕也已跳 回原位。

## 磁帶錄音機

#### 關於錄音的一般説明

- 袛有在不侵犯第三方版權或其它權益的情況下,才可進行錄音工作。
- 要進行錄音時,應使用防抹保護片未被剔除的 NORMAL (IEC I 型) 普通磁帶。本機不適宜 使用 CHROME (IEC II 型) 鉻帶或 METAL (IEC IV 型) 金屬帶錄音。
- 錄音電平自動設定,調整 VOLUME 或 BASS BOOST 控制器並不會影響錄音。
- 為了防止意外抹音,可將磁帶的防抹保護片剔除。如想再進行錄音,使用一片膠帶將開口處蓋住即可。

#### 從鐳射唱機中錄音

- 選擇 CD 聲源。
- 2 放入一張 CD,若喜歡的話,可編輯曲目程式。
- 3 按 STOP•EJECT 按鈕打開磁帶艙,放入一 盒空白磁帶,然後關上磁帶艙。
- 4 按 REC 按鈕開始錄音。
- 5 按 ►/II PLAY/PAUSE 鍵開始播放 CD。
- 6 要暫停錄音,按 PAUSE 按鈕。要恢復錄音,再按一次 PAUSE 按鈕。
- 7 要停止錄音,按 STOP·EJECT 按鈕。

#### 從收音機中錄音

- 1 選擇 TUNER 聲源。
- **2** 選擇您想要聆聽的電台 (見**「電台接收**」一節)。
- **3** 跟隨**「從鐳射唱機中錄音」**一節中的步驟 3, 4 67 操作即可。

# 維護保養及安全須知(見圖图)

#### 鐳射唱機和 CD 片使用須知

- 如果鐳射唱機不能正確讀取 CD, 在送去修理 之前請先使用一張 CD 清潔片清潔一下激光
- 切勿觸摸鐳射唱機的激光頭!
- 環境温度的突然改變會使鐳射唱機的激光頭蒙 上水氣,這時將不能播放 CD。遇此情況時不 要嘗試清潔激光頭,讓它靜置在温暖的環境中 直至水汽自然蒸發為止。
- 鐳射唱機門蓋應經常保持關閉,以免激光頭積
- 要清潔 CD 時,可使用不起毛的軟布沿半徑方 向由中心向外輕輕拭擦。不要使用清潔劑,因 為清潔劑可能會損害碟片。
- 切勿在 CD 上寫字或黏貼任何標籤。

#### 磁帶座的維護保養

為確保磁帶座的良好錄音及放音品質, 應如圖 所示每月一次清潔 (A), (B) 和 (C) 各部分。您可 • 機身可使用一塊乾軟布清潔。不要使用任何含 使用一支蘸有少量酒精或專用磁頭清潔劑的棉 花棒清潔磁帶座。

- 1 按 STOP·EIECT 按鈕打開磁帶艙。
- 2 按 PLAY 按鈕,清潔橡膠壓輪 ©。
- 3 按 PAUSE 按鈕,清潔磁頭 (A) 和主動軸 (B) •
- 4 清潔完畢,按 STOP·EIECT 按鈕。
  - → 使用磁頭清潔帶,像播放普通磁帶一樣播 放一次也可以清潔各磁頭。

## 安全須知

- 將本機放置在堅穩的平面上,以免機身傾斜。 勿讓本機、電池、CD 暴露在潮濕、雨淋和多 塵的環境, 也不要將它們放置在加熱設備附 近或陽光直射的場所,,以免過度受熱。
- 本機不應遭受水滴或水濺。
- 通風孔四周必須留有最少 15 公分 (6 英吋)的 空隙,以確保良好的通風,防止熱量在機內積
- 通風孔不應覆蓋諸如報紙、桌布和窗帘等物品 而妨礙涌風。
- 本機上不應放置諸如花瓶一類的裝滿液體的物
- 在本機上不應放置裸露的火焰源,如點燃的蠟
- 本機的機械部件使用自潤滑式軸承,不可任意 使用潤滑油或油脂。
- 有酒精、氨、苯或研磨成份的清潔劑,以免捐 害機身。

# 故障排除

如果本機發生故障,在送去修理之前請先檢查下表所列各項。

如果下列這些方法仍然無法解決問題,請聯絡您當地的經銷商或維修中心。

警告:請勿打開機件,慎防觸電。無論在任何情況下您都不可自行修理本機,因為 **這將會使本機的保修作廢。** 

### 問題

- \_ 可能原因
- •解決方法

## 無聲音/無電源

- 一 音量未調整
- 滴當調整音量
- 電源線未連接緊固
- 緊固連接交流電源線
- 電池耗盡/電池放置不正確
- 正確放入(新)電池
- 耳機插在機 F
- 拔出耳機
- (D) 含有非音頻文件
- 按 ◄ . ▶ 鍵一次或多次,跳到一首 CD 音頻曲 \_ 磁頭等部件積塵和髒污 目而不是數據文件

## 顯示屏不能正常工作/本機對任何控制鍵的操作均 無反應

- \_ 靜雷釋放
- 關機並拔出電源插頭,數秒後重新插電及開機

#### CD 跳音

- CD 損壞或污髒
- 更換或清潔 CD
- Program 功能執行中
- 退出 program 模式

# 出現 -- . E - 或 🖸 / 指示字樣 - 沒有放入 (D

- 放入一張適合的 CD
- CD 嚴重刮花或髒污
- 更換/清潔 CD,見「維護保養」一節

註:嚴重刮花或髒污的(D)可能會導致不正常的 操作。

- 激光頭蒙上水汽
- 靜候至激光頭清晰為止
- CD-R/CD-RW碟片空白或未刻錄完成
- 祗可使用一張已刻錄完成的 CD-R/CD-RW 或 滴合的 CD Audio 碟片

## 磁帶座音質差

- 清潔磁帶座各部件,見「維護保養」一節
- 使用了不適當類型的磁帶 (METAL 金屬帶或 CHROMF 絡帶)
- 祗可使用NORMAL (IEC I 型) 普通磁帶錄音

#### 不能進行錄音

- 磁帶上的防抹保護片可能已被剔除
- 用膠帶蓋住防抹保護片的開口處使它復原

## 環保資訊

我們已把多餘的包裝材料省掉,並儘量使包裝物容易分為如下三種材料:紙板、聚苯乙烯發泡膠和 聚乙烯塑膠。

若由專業公司進行拆卸,您這台產品中含有的某些材料可再循環使用。在處理這些廢棄的包裝材料 和舊設備時,請遵守當地的有關法規。